



СПІЛКА УКРАЇНСЬКОЇ МОЛОДІ у Великій Британії

UKRAINIAN YOUTH ASSOCIATION IN GREAT BRITAIN

КРАЙОВА УПРАВА - NATIONAL COMMITTEE

kycymuk@CYM.org ❖ "Tarasivka", Weston-on-Trent, Derby, DE72 2BU ❖ Tel/fax: 01332 700 215

Обіжник ч. 27/08

До Управ Осередків і Зв'язкових СУМ
У Великій Британії

30 листопада 2008

СПРАВИ: 1. Крайове відзначення Голодомору - подяка 2. Дати імпрез КУ на 2009

Дорогі Подруги і Друзі!

1. Крайове відзначення Голодомору – подяка

Крайова Управа чується до милого обов'язку подякувати усім тим осередкам та поодиноким СУМівцям, які відгукнулися на наш заклик (Обіжник 26/08) взяти участь у Крайовому Відзначенні Голодомору, яке величаво відбулося у Лондоні 22 листопада 2008. Окремо хочемо відмітити зеднаний дівочий хор з осередків Брадфорд і Манчестер та тих поодиноких СУМівців, котрі помагали як впорядчики, продавали програмки, і т.п. Але честь і хвала усім Вам, що не пожаліли часу і прибули і взяли участь у цьому жалібному відзначенні, щоб спільно споминути тих українців, що загинули внаслідок штучно-створеного сталінським режимом голоду в 1932-33 роках.

2. Дати імпрез КУ на 2008

Повідомляємо, що уже назначені дати для слідуєчих імпрез в 2009 році (імпрези відбуваються в Тарасівці, хіба що зазначено інакше):

<i>Дата</i>	<i>Імпреза</i>
5 березня 2009	Панахида в пам'ять ген. Романа Шухевича (ОбВУ)
28 березня 2009	Спортове змагання – пул (в Тарасівці)
28 березня 2009	Спортове змагання – нетбол (в Тарасівці або в Дарбі)
29 березня 2009	Спортове змагання – стріляння (в Тарасівці)
4 квітня 2009	Пленум КУ СУМ
12 квітня 2009	Великдень – латинський
19 квітня 2009	Великдень – український
16 травня 2009	Футбольне змагання для юнацтва 5-проти-5 (в JJB Soccer Dome в Дарбі)
22-25 травня 2009	Триденний спортовий табір (в Тарасівці)
7 червня 2008	Свято Героїв

червень 2009	Окружний здвиг “Північ” (в Брадфорді)
червень 2009	Окружний здвиг “Південь” (місце до устійнення)
4 липня 2009	Крайовий Здвиг
12/19-25 липня 2009	Технічний табір (дати до устійнення)
18-25 липня 2009	Провідницько-вишкільний табір (до устійнення)
25.07 до 8.08.2009	Юнацькі табори
8-15 серпня 2009	Спортовий табір (старше юнацтво)
29 серпня 2009	Базар

Точніші інформації про ці імпрези будуть подані в наступних обіжниках.

Остаємось з дружнім і СУМівським привітом

ЧЕСТЬ УКРАЇНИ:

ГОТОВ БОРОНИТИ!

За Крайову Управу

Богдан Прихідний
голова

Роман Панас
діловий секретар

Circular No 27/08

(Translation)

To
all Branches of the
Ukrainian Youth Association
in the United Kingdom

30 November 2008

ITEMS: 1. Holodomor Remembrance Day - Acknowledgement 2. Dates for 2009

Dear Members

1. Holodomor Remembrance Day - Acknowledgement

The National Committee would like to take this opportunity to formally thank all those oseredky and individual CYM members who responded to our call (Circular 26/08) to take part in the National Holodomor Remembrance Day, which took place in London on Saturday 22 November 2008. Special acknowledgement goes to the joined Bradford-Manchester girls' choir and those individuals who acted as ushers, sold programmes, etc. And indeed, a special thanks to all of you who gave up your time and came to take part in this communal remembrance of all those Ukrainians who died as a direct result of the famine created by the Stalinist regime in 1932-33.

2. Dates for 2009

The following dates have so far been confirmed for 2009 (events take place in Tarasivka, unless marked otherwise):

<i>Date</i>	<i>Event</i>
5 March 2009	Anniversary of death of Roman Shukhevych (ObVU)
28 March 2009	Sport Competition - Pool
28 March 2009	Sport Competition – Netball (Tarasivka or Derby)
29 March 2009	Sport Competition - Shooting
4 April 2009	National Committee Plenum - AGM
12 April 2009	Easter (Latin rite)
19 April 2009	Easter (Ukrainian rite)
16 May 2009	Sport Competition – 5/6 aside football under-18s (JJB Soccer Dome in Derby)
22-25 May 2009	Sports Mini-Weekend Camp
7 June 2009	Remembrance Sunday
June 2009	Regional Rally “North” (in Bradford)
June 2009	Regional Rally “South” (location to be confirmed)
4 July 2009	National Rally
12/19-25 July 2009	Camp: Camp-building (dates to be confirmed)
18-25 July 2009	Camp: Leadership skills (to be confirmed)
25.07 – 8.08.2009	Camp: Main youth camps
8-15 August 2009	Camp: Sports
29 August 2009	Bazaar